



HATTRICK

Die Stadionzeitung

Spielzeit 2024/2025



Heimspiele

DJK-SV Edling - SV Forsting

Samstag, 14.09.2024 - 15:00 Uhr

DJK-SV Edling II - SV Forsting II

Samstag, 14.09.2024 - 13:00 Uhr

2. Ausgabe 2024/2025





Saison 2024/2025

Sehr verehrte Zuschauer, liebe Fußballfreunde und
Hattrick-Leser,

Im Namen des DJK SV Edling und der Hattrick-Redaktion dürfen wir Sie zu den Heimspielen gegen den SV Forsting I und II herzlich willkommen heißen. Besonders begrüßen möchten wir unsere Gäste aus Forsting, sowie Schiedsrichter Kilian Krammer vom SV Nußdorf, der die A-Klassen-Begegnung leitet, sowie Schiedsrichter Barisa Zilic vom TSV Haag, der das B-Klassen-Spiel leitet. Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß bei der Lektüre unserer Stadionzeitung und den Spielen, mit einen hoffentlich spannenden und fairen Verlauf. Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihr Interesse an unserer Stadionzeitung, sowie am Spielbetrieb.

Alexander Gugg (Abteilungsleiter), Robert Plischke (stv. Abteilungsleiter) und Wolfgang Frantz (Hattrick-Redaktion)

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI **GUT FORSTING E. G.**

Für die regelmäßigen Beiträge bedankt sich das Hattrick-Team ganz herzlich bei Alois Blüml . Für den kostenfreien Druck herzlichen Dank an den Elektropark Weiß.



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2024/2025

Unsere Förderer und Sponsoren

ElektroPark

83533 Edling - Staudhamer Straße 27
www.elektropark.de

Weiß



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E.G.

coro
by Hans Friedl



ROTHBUCHER FURNIERE



**Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG**



Saison 2024/2025

Kader 1. und 2. Mannschaft (aktive Spieler)

Tor

Julian Gnatzy

Adrian Mayr

Thomas Heller

Abwehr

Stephan Bacher

Franz Bachmayr

Kilian Baumgartner

Simon Fleidl

Marinus Gartner

Felix Gugg

Michael Huber

Florian Jansen

Richard Kainz

Maximilian Köll

Oliver Krasikow

Manfred Lis

Robin Mate

Cedric Mayr

Philipp Rathkens

Christoph Schex

Lorenz Stecher

Vinizius Santos

Florian Wallner

Mittelfeld

Philipp Bacher (C)

Basti Brummer

Thomas Denkschmid

Alex Färber

Daniel Färber

Lukas Fenzl

Johannes Grandl

Markus Hilger

Philip Kunkel

Philipp Merkl

Maximilian Prietz

Stephan Schwabe

Lennard Sparschuh

Tobias Spötzl

Raphael Strecker

Sturm

Damir Bazina

Elwin Bellaqua

Tobias Beyer

Simon Dietl

Tim Feraschin

Leo Garnic

Paul Golla

Luis Greschner

Georg Helm

Constantin Pittner

Till Schindler

Niclas Schwarz

Kevin Zellner



Saison 2024/2025

Mannschaftsfoto 2024





Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

**Küche
Komplett
Komfort**

Hier.

KüchenGalerie

KÜCHEN GALERIE

Alle Gewerke
aus einer
Hand

KüchenGalerie
Günther Follner
Staudhamer Straße 27
83533 Edling

Tel: 08071-1039-26
Fax: 08071-1039-30
info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

**Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen**

Mit Herzenlust kochen - Mit Freude genießen

Bei Amedeo Ristorante Pizzeria
Sportgaststätte
Edling

Hochhauser Str. 2 - 83533 Edling

Telefon 08071 / 4811

Pächter: Amedeo Costanzo



Nur das Beste vom Baum.

*einzigartige
Naturschönheiten*



ROTHBUCHER FURNIERE

Römerstraße 5 · 83533 Edling · Telefon 08071-92770 · Telefax 08071-927722

www.rothbucher-furniere.de



 **KERAMIK | DESIGNS**
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

Christian Rakowsky

Showroom Wasserburg

Anton-Woger-Straße 11 | 83512 Wasserburg am Inn

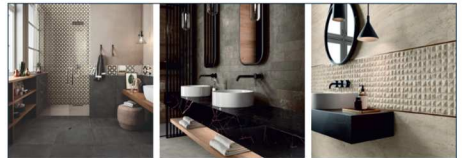
T 08071 527 25 40

F 08071 527 25 409

M 0151 611 32 773

rakowsky@keramikdesigns.de

www.keramikdesigns.de



 **KERAMIK | DESIGNS**
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

**Neueröffnung in Forsting
im Mai 2024!**



📍 Am Gleis 2 | 83539 Forsting

☎ 0151 611 32 773

✉ rakowsky@keramikdesigns.de

🌐 www.keramikdesigns.de

📷 [keramik_designs](https://www.instagram.com/keramik_designs)

📘 [keramikdesigns.de](https://www.facebook.com/keramikdesigns.de)



Saison 2024/2025

Erfolgreicher A-Klassen-Start mit Derby gegen den Aufsteiger SV Albaching

Bisher hat sich leider noch kein Redakteur gefunden, der ausführliche Berichte zu den Spielen der Edlinger Herrenmannschaften schreibt. Daher erscheint im Hattrick bis auf Weiteres immer nur eine kurze Zusammenfassung der letzten Spiele.

Der Spielplan sorgte zum A-Klassen-Auftakt gleich für ein Lokalderby zwischen dem Kreisklassen-Absteiger DJK-SV Edling und dem A-Klassen-Aufsteiger SV Albaching. Bemerkenswert war zunächst, dass sich 240 Zuschauer in der Klaus-Weiß-Arena einfanden, für A-Klassen-Verhältnisse sicher deutlich über dem Schnitt.

Schon nach zwei Minuten hätte es schon 0 : 1 heißen können, denn da stand bereitsein Albachinger Stürmer frei vor Keeper Gnatzy, welcher gut reagierte und den Fehlstart verhinderte. In der 20. Minute verwandelte dann Paul Golla eine Hereingabe zum 1 : 0 für Edling. Obwohl bekannt sein dürfte, dass Albaching mit Matthias Bareuther einen Stürmer hat, der viele Spiele alleine entscheiden kann, war dieser immer mal wieder frei vor dem Edlinger Tor. Bislang verhinderte Torhüter Gnatzy den Ausgleich, oder Bareuther nutze an diesem Tag seine Chancen nicht so effektiv, wie gewohnt. So ging man mit einer knappen Führung in die Halbzeitpause.

In der 63. Minute war es schließlich aber doch soweit, dass Bareuther wieder der Edlinger Abwehr entwischte und eiskalt zum 1 : 1 einschoss. Der entscheidende Treffer zum Sieg hätte nun auf beiden Seiten fallen können. Schließlich gelang der heiß ersehnte Siegestreffer noch dem eingewechseltem Niclas Schwarz in der 92. Spielminute. So hatte Edling den „Dreier“ und Albaching musste mit leeren Händen die Heimreise antreten.

Die zweite Mannschaft unterlag dem SV Seeon-Seebruck mit 2 : 3. Für Edling trafen Constantin Pittner und Thomas Denkschmid.

Edling I unterliegt in Maitenbeth mit 2 : 3

Am 2. Spieltag der A-Klasse 3 trafen mit dem Gastgeber Maitenbeth und Edling die beiden Kreisklassenabsteiger aufeinander. Eine spärliche Anzahl Zuschauer sah eine erste Halbzeit ohne wirkliche Höhepunkte. Erwähnenswert eine Zeitstrafe für Maitenbeth in der 18. Minute, aus der Edling allerdings kein Kapital schlagen konnte.

Sicherlich hatten die Trainer beider Mannschaften in der Halbzeit die richtigen Worte gefunden, denn die zweite Halbzeit begann wesentlich intensiver. Maitenbeth hatte den besseren Start und ging in der 48. Minute mit 1 : 0 in Führung. Aber auch Edling war plötzlich hellwach und gleich in der 51. Minute durch den in der Halbzeit für Tim Feraschin eingewechselten Georg Helm zum 1 : 1 aus. Fünf Minuten später sorgte Till Schindler sogar für die Führung zum 2 : 1 für Edling. In der 66. Minute brachte eine unnötige Zeitstrafe die Gastgeber in Überzahl, welche diese in der 70. Minute zum 2 : 2 Ausgleich nutzten. Weiße Bälle der Edlinger in der Folge auf die Stürmer Schwarz und Helm verteidigte die Maitenbether Abwehr relativ problemlos.



Saison 2024/2025

Eine Großchance von Till Schindler fand leider nicht das Tor. Auf Edlinger Seite fehlten wieder ein paar Spieler, die zu diesem Zeitpunkt noch Impulse für einen Sieg hätten geben können. So kam es, wie es kommen musste und Maitenbeth traf in der 79. Minute zum 3 : 2 Siegtreffer. Fazit: Es wird für Edling alles andere als leicht werden, in der A-Klasse eine entscheidende Rolle zu spielen.

Die zweite Mannschaft verlor in Griesstätt mit 1 : 4. Das Tor für Edling erzielte Stephan Schwabe per Elfmeter. Eine Woche davor war man im Vorbereitungsspiel gegen diesen Gegner zu Hause noch mit 4 : 2 erfolgreich.

DJK-SV Edling II mit Heimschlappe gegen Grünthal II

Nach dem die „Erste“ spielfrei war, ging die „Zweite“ etwas verstärkt in das Match gegen Grünthal II und erlebt bei sommerlichen Temperaturen ein Heimdebakel. 4 : 8 stand am Ende auf der Anzeigentafel und weiterhin ist man punktlos Träger der „roten Laterne“ Die Tore für Edling gelangen Georg Helm, Michael Huber, Damir Bazina und Simon Dietl (11 m). Alles nicht sehr vielversprechend für die Zukunft im Edlinger Fußball.

Edling I verliert auch gegen den SV Reichertsheim II mit 2 : 3

Auch bei der zweiten Garnitur des Kreisligisten SV Reichertsheim gab es für Edling nichts zu holen. So hat man nach vier Spieltagen (zuletzt spielfrei) drei Punkte auf dem Konto und ist eher auf Talfahrt, als auf Kurs nach oben. Die Treffer für Edling erzielten Johannes Grandl in der 60. Minute zum 1 : 2 Anschluss und in der 91. Minute Marinus Gantner zum Endstand von 3 : 2 für die Gastgeber.

Edling II lässt die Punkte beim TSV Peterkirchen II

Unter der Woche reiste die Edlinger Zweite zum TSV Peterskirchen II und hoffte nach der Heimschlappe gegen Grünthal auf ein Erfolgserlebnis. Leider blieb dies den Mannen von Trainer Herwegh verwehrt und man musste wieder ohne Sieg die rote Laterne mit nach Hause nehmen. Den Treffer für Edling bei der 1 : 3 Niederlage steuerte Georg Helm bei.

Edling II endlich mit den ersten Punkten

Dreimal binnen acht Tagen musste Edling II aufs Feld. Jetzt endlich am 5. Spieltag beim TSV Obertaufkirchen gelang der heiß ersehnte Dreier. Mit 3 : 2 setzten sich die Edlinger durch und geben damit den letzten Tabellenplatz in der B-Klasse 3 an die SG Obing/Kienberg ab. Die Tore für Edling erzielten Elvin Bellaqa, Thomas Denkschmid und Simon Dietl.

Kurzberichte: WF

Sollte sich jemand berufen fühlen, etwas ausführlichere Berichte von unseren Spielen zu schreiben, würden sich der Edlinger Herrenfußball sehr freuen und könnte auch wieder auf der Homepage und in anderen Medien präsent sein.



Saison 2024/2025



SHGM Bau

Meisterbetrieb

Bauunternehmen

www.shgm-bau.de

Reichertsheim • Graben 3
Tel.: 08073 - 38 47 19
Mobil: 0172 - 866 84 85
info@shgm-bau.de

andré@ Tel. 0941/69530-0 1301 02452-001/23 09.02.2012 (TR) fotollia ©



HANS
HEINERICH
GLASERMEISTER

Salzsenderzeile 9, 83512 Wasserburg
Tel. 08071/2543, Fax 08071/40768



Konrad Radlmair
Rechtsanwalt & Steuerberater
Dipl.-Finanzwirt (FH)

**Steuern. Recht.
Betriebswirtschaft.**

Für Unternehmen aller Rechtsformen,
Existenzgründer und Privatpersonen.

**Immer am Ball.
Ein starkes Team
für Ihr Spiel.**



Recht. gut gehalten.

Birkenstrasse 15 · 83533 Edling · T 08071-92064-0 · F 08071-92064-29
kanzlei@stb-radlmair.de · www.stb-radlmair.de · www.radlmair.eu

SIMON
GRASSER
SCHREINEREI
MONTAGESERVICE



Saison 2024/2025

GEBR. adler
BETON IN FORM

Kieswerke · Transportbeton
diArco Gewölbesysteme

Telefon 080 71/92 32-0 · Fax 92 32-28
83533 Edling · Direkt an der B 304

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.

83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 08071/93210, Fax: 08071/93212

E-Mail: info@sp-kainz.com



Saison 2024/2025

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Lösungen mit Zukunft

Hotline: 01 70/1 63 20 97

Heizöl-Maußen



- SB-Tankstelle
- Autogas
- Diesel
- Schmierstoffe
- Pellets
- WAP-Wasch-Anlage

SOYEN 08071/2235 - Fax 51540

SCHWARZ & SOHN

BAUEN ■ RENOVIEREN ■ GESTALTEN

EDLING

Am Sonnenpoint 2

83533 Edling

Tel: [+49 8071 51098-0](tel:+498071510980)



Saison 2024/2025

Ergebnisse A-Klasse 3 am letzten Spieltag

FR., 06.09.2024 /20:15 Uhr

SV Waldhausen



1 : 1
(1:1)



TSV Soyen

SA., 07.09.2024 /17:15 Uhr

SV Reichertsheim II



LIVE
3 : 2
(1:0)



DJK SV Edling

SO., 08.09.2024 /14:00 Uhr

FC Maitenbeth



LIVE
1 : 1
(1:1)



SC Rechtmehring

SO., 08.09.2024 /14:00 Uhr

SV Alabaching



0 : 2
(0:0)



TSV Babensham II

SO., 08.09.2024 /15:00 Uhr

TSV 1864 Haag



LIVE
2 : 3
(1:2)



SV Schwindegg

Spielfrei



DJK SV Oberndorf

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI **GUT FORSTING E.G.**



Saison 2024/2025

Der aktuelle Spieltag A-Klasse 3 im Überblick

FR.. 13.09.2024 /20:15 Uhr	SV Waldhausen		--		SV Altbaching
SA.. 14.09.2024 /15:00 Uhr	DJK SV Edling		--		SV Forsting-Pfg.
SA.. 14.09.2024 /17:00 Uhr	SpVgg Jettenbach		--		TSV 1864 Haag
SO.. 15.09.2024 /13:00 Uhr	TSV Babensham II		--		FC Maitenbeth
SO.. 15.09.2024 /14:00 Uhr	TSV Soyen		--		SV Schwindegg
SO.. 15.09.2024 /14:30 Uhr	DJK SV Oberndorf		--		SV Reichertsheim II
	SC Rechtmehring				Spielfrei

VERLEGTE SPIELE AUSSERHALB DES SPIELTAGES

DI.. 17.09.2024 /20:00 Uhr	SV Forsting-Pfg.		--		SpVgg Jettenbach
----------------------------	------------------	--	----	--	------------------

Tabelle A-Klasse 3

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▲ 1.	SV Reichertsheim II	4	4	0	0	14:5	9	12
▼ 2.	SC Rechtmehring	4	3	1	0	12:2	10	10
▶ 3.	FC Maitenbeth	4	2	2	0	9:7	2	8
▲ 4.	TSV Soyen	4	2	1	1	11:13	-2	7
▲ 5.	SV Schwindegg	3	2	0	1	4:3	1	6
▼ 6.	SV Forsting-Pfg.	3	2	0	1	12:4	8	6
▲ 7.	SV Waldhausen	3	1	1	1	5:6	-1	4
▼ 8.	DJK SV Oberndorf	2	1	0	1	9:6	3	3
▼ 9.	DJK SV Edling	3	1	0	2	6:7	-1	3
▲ 10.	TSV Babensham II	4	1	0	3	6:14	-8	3
▼ 11.	SpVgg Jettenbach	2	0	1	1	2:5	-3	1
▶ 12.	TSV 1864 Haag	4	0	0	4	7:16	-9	0
▼ 13.	SV Altbaching	4	0	0	4	3:12	-9	0



coro

by Hans Friedl

SPÜRE DEINE SINNE

coro 
by Hans Friedl



Diagnostik



Therapie



Athletik & Prävention



Saison 2024/2025



Stets 3 Punkte für den Team-Erfolg. Wir wünschen den Edlinger Fußballern eine torreiche und erfolgreiche Saison!

Unsere Liga ist Ihre neue Traumimmobilie. Sie suchen, möchten verkaufen, vermieten oder vielleicht einfach nur den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie erfahren? Wir bewerten diese und planen mit Ihnen zusammen vor Ort die für Sie passende Vermarktungsstrategie, suchen einen Käufer oder Mieter und kümmern uns um den kompletten Ablauf. Und das alles transparent und komfortabel für Sie!

Seit 10 Jahren ist unser Team in Ebersberg und Umgebung erfolgreich. Büroleiter, Teamassistentin, 5 Immobilienberater, allesamt aus der Region, freuen sich sehr, Sie im Shop in der Ebersberger Altstadtpassage empfangen zu dürfen. Kombiniert aus dem umfangreichen Fachwissen und modernster Technik können wir Sie optimal bei allen Belangen rund um Ihre Immobilie unterstützen.

Zusammen mit unseren beiden Standorten in München Waldtrudering und Ottobrunn können wir Sie im gesamten Münchner Osten hervorragend beraten, natürlich auch in und um Edling.

Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns auf Sie!

Ebersberg • Altstadtpassage 6-7 • 85560 Ebersberg
Telefon +49 8092 85 22 20 • Telefax +49 8092 85 22 222
ebersberg@engelvoelkers.com
engelvoelkers.com/muenchen-suedost • Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



Unser All-inclusive-Service:

- Beratung auch direkt Vor-Ort
- Musterkollektionen
- Beflockung im Haus
- Fußballschuh-Hauspreise

Top-Angebote für Vereine:



Auswahl & Service. Wir bieten mehr.



SCHUH & SPORT
Georg Sax

83527 Haag - Hauptstraße 22 - www.schuh-sax.de



Saison 2024/2025

PIONIERGEIST UND INNOVATION.

AUS LEIDENSCHAFT FÜRS SPENGLERHANDWERK.

Wir wünschen unseren
Kickern eine
erfolgreiche Saison.



High-Tech und Handwerk.

MADE IN GERMANY. MADE IN EDLING.

Schechtl Maschinenbau GmbH
Viehhauser Str. 4 | 83533 Edling
Tel +49 8071-5995-0 | Fax +49 8071-5995-99
www.schechtl.de



HSH
GmbH

**Heizung
Sanitär
Huber**















**Der Fachmann für
Heizung - Sanitär - Haustechnik
im Ort.**

**Lärchenstrasse 22 83533 Edling
Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160
Email: info@hsh-haustechnik.de**



Saison 2024/2025

Ergebnisse B-Klasse 3 am letzten Spieltag

SA., 07.09.2024 /18:00 Uhr	SV Forsting II		1:2 (1:0)		TSV Taufkirchen
SO., 08.09.2024 /13:00 Uhr	FC Grünthal II		0:0 (0:0)		DJK SV Oberndorf II
SO., 08.09.2024 /13:00 Uhr	DJK SV Griesstätt II		0:3 (0:2)		SV Hötswang
SO., 08.09.2024 /15:00 Uhr	TSV Obertaufkirchen		2:3 (1:2)		DJK SV Edling II
SO., 08.09.2024 /16:00 Uhr	SV Seon-Seebruck II		1:1 (0:0)		SV Genc. Wasserburg
SO., 08.09.2024 /17:15 Uhr	(SG) Obing II/Kienberg		2:2 (2:1)		TSV Eiselng II
	TSV Peterskirchen II				Spielfrei



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.



Saison 2024/2025

Der aktuelle Spieltag B-Klasse im Überblick

FR., 13.09.2024 /19:30 Uhr	TSV Peterskirchen II		- :-		SV Seeon-Seebruck II
SA., 14.09.2024 /13:00 Uhr	DJK SV Edling II		- :-		SV Forsting II
SA., 14.09.2024 /16:00 Uhr	TSV Taufkirchen		- :-		(SG) Obing II/Kienberg
SO., 15.09.2024 /15:00 Uhr	SV Höstlwang		- :-		FC Grünthal II
SO., 15.09.2024 /16:00 Uhr	SV Genc. Wasserburg		- :-		DJK SV Griesstätt II
SO., 15.09.2024 /16:15 Uhr	DJK SV Oberndorf II		- :-		TSV Obertaufkirchen
	Spielfrei				TSV Eiselting II

Tabelle B-Klasse 3

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	DJK SV Oberndorf II	4	3	1	0	10:2	8	10
▶ 2.	TSV Taufkirchen	3	3	0	0	9:3	6	9
▲ 3.	TSV Peterskirchen II	4	2	1	1	6:5	1	7
▶ 4.	SV Genc. Wasserburg	3	1	2	0	4:3	1	5
▲ 5.	SV Seeon-Seebruck II	4	1	2	1	5:7	-2	5
▲ 6.	TSV Eiselting II	4	1	2	1	6:7	-1	5
▲ 7.	FC Grünthal II	4	1	1	2	11:9	2	4
▼ 8.	SV Forsting II	3	1	1	1	5:4	1	4
▲ 9.	SV Höstlwang	4	1	1	2	4:3	1	4
▼ 10.	TSV Obertaufkirchen	4	1	1	2	6:9	-3	4
▼ 11.	DJK SV Griesstätt II	3	1	0	2	6:9	-3	3
▲ 12.	DJK SV Edling II	5	1	0	4	11:20	-9	3
▼ 13.	(SG) Obing II/Kienberg	3	0	2	1	4:6	-2	2



Saison 2024/2025



Zu allen Heimspielen des DJK-SV Edling gibt es ein „Edlinger Bier“.

Prosit auf Eure Gesundheit !!

Wir bedanken uns sehr herzlich beim Chef der Privatbrauerei Gut Forsting Schorsch Lettl für die immer offene und kooperative Zusammenarbeit.



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.



Beim **Forstinger Bierschuss** im Heimspiel gegen den SV Al-baching wurden die Jahreskartenbesitzer Daniel Limberger, Michael Huber sen. und Manfred Schäfer ausgelost. Michael Huber sen. sicherte sich das Tragerl, in dem sein Ball den geringsten Abstand zum begehrten Objekt hatte. Herzlichen Glückwunsch!



Saison 2024/2025

Partyservice **Bodmeier** GmbH

Exklusive Gestaltung
Ihrer privaten Festlichkeit
oder betrieblichen
Veranstaltung

Außerdem vermieten
wir Zelte, hochwertiges
Geschirr, Gläser,
Spülmaschinen und
sämtliches Zubehör für
Ihr Fest


Brandstätt 9, 83533 Edling
Tel: 08076 8384 Fax: 8387

Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

83561 Zellerreit 1
(Inh. Georg Esterer)

 08039/1525 Fax 4232





Saison 2024/2025



5 Kissen
im Schrank
und keines
passt?

Falsches Kissen? Wir helfen Ihnen!

✓ KOSTENLOSE VERMESSUNG ✓ 30 TAGE RÜCKGABEGARANTIE



Das werden Sie sicher kennen: Sie wachen auf – und fühlen sich wie gerädert. Alles tut weh. Oft liegt das am falschen Kopfkissen. Um dem vorzubeugen, brauchen Sie ein anatomisch richtiges Kopfkissen, das Ihre Halswirbelsäule entlastet und unterstützt.

Um das für Sie passende Kopfkissen zu ermitteln, nehmen wir daher zunächst eine sogenannte Nackenstützbedarfsanalyse vor. Hierbei werden Schulter- und Kopfbreite, Hinterkopfdistanz und Nackentiefe gemessen.

JETZT TERMIN VEREINBAREN!
08071 - 8036

BETTEN
klobeck
WASSERBURG

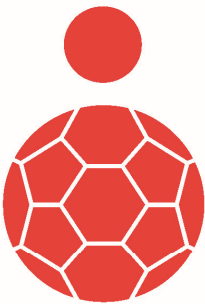
Herrengasse 3 · 83512 Wasserburg a. I. · Telefon 08071 - 8036
www.betten-klobeck.de



Saison 2024/2025



**Spiel machen
ist einfach.**



sparkasse-wasserburg.de

Wenn man sich auf einen starken Partner verlassen kann. Wir lieben Fußball. Daher fördern wir Vereine und den Mannschaftsgeist in der Region.

Wenn's um Geld geht
 **Sparkasse
Wasserburg**



Saison 2024/2025

Spielball-Sponsoring-Aktion

Heimspiele Herren

Auf Initiative von Stefan Eck gibt es für die Heimspiele der Herrenmannschaften ein „Spielball-Sponsoring“.



Dabei spendiert jeden Spieltag ein anderes Unternehmen der Region zwei Erima-Spielbälle für die Heimspiele von Edlings Herren I +II. Unterstützt wird die Aktion von Schuh & Sport Georg Sax in Haag.

Die Privat-Brauerei Gut Forsting e.G. sponsert die Spielbälle für die Heimspiele gegen den SV Forsting I und II.

Gut Forsting



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.

Wir Herren-Fußballer sagen

Vielen DANK



Saison 2024/2025

Die nächsten Spieltage in der A-Klasse 3

6. Spieltag				
036	22.09.2024	14:00	SV Reichertsheim II	- SC Rechtmehring
037	22.09.2024		SPIELFREI	- TSV Babensham II
038	22.09.2024	14:00	FC Maitenbeth	- SV Waldhausen
039	22.09.2024	14:00	SV Albaching	- TSV Soyen
040	20.09.2024	19:30	SV Schwindegg	- SpVgg Jettenbach
041	22.09.2024	15:00	TSV 1864 Haag	- DJK SV Edling
042	21.09.2024	16:00	SV Forsting-Pfg.	- DJK SV Oberndorf
7. Spieltag				
043	29.09.2024	14:00	TSV Soyen	- SpVgg Jettenbach
044	29.09.2024	14:30	DJK SV Oberndorf	- TSV 1864 Haag
045	29.09.2024	15:00	DJK SV Edling	- SV Schwindegg
046	29.09.2024	14:00	SV Albaching	- FC Maitenbeth
047	29.09.2024		SV Waldhausen	- SPIELFREI
048	29.09.2024	13:00	TSV Babensham II	- SV Reichertsheim II
049	29.09.2024	14:00	SC Rechtmehring	- SV Forsting-Pfg.
8. Spieltag				
050	06.10.2024	14:00	SV Reichertsheim II	- SV Waldhausen
051	06.10.2024		SPIELFREI	- SV Albaching
052	06.10.2024	14:00	FC Maitenbeth	- TSV Soyen
053	04.10.2024	19:30	SpVgg Jettenbach	- DJK SV Edling
054	06.10.2024	15:00	SV Schwindegg	- DJK SV Oberndorf
055	06.10.2024	15:00	TSV 1864 Haag	- SC Rechtmehring
056	05.10.2024	16:00	SV Forsting-Pfg.	- TSV Babensham II

Die nächsten Spieltage in der B-Klasse 3

6. Spieltag				
036	22.09.2024	15:00	TSV Obertaufkirchen	- SV Hösllwang
037	22.09.2024	14:00	FC Grünthal II	- SV Genc. Wasserburg
038	22.09.2024	13:00	DJK SV Griesstätt II	- TSV Peterskirchen II
039	22.09.2024		SV Seeon-Seebruck II	- SPIELFREI
040	22.09.2024	16:00	TSV Eiselfing II	- TSV Taufkirchen
041	21.09.2024	17:15	(SG) Obing II/Kienberg	- DJK SV Edling II
042	21.09.2024	18:00	SV Forsting II	- DJK SV Oberndorf II
7. Spieltag				
043	29.09.2024		SPIELFREI	- TSV Taufkirchen
044	29.09.2024	16:15	DJK SV Oberndorf II	- (SG) Obing II/Kienberg
045	29.09.2024	13:00	DJK SV Edling II	- TSV Eiselfing II
046	29.09.2024	16:00	SV Seeon-Seebruck II	- DJK SV Griesstätt II
047	29.09.2024	13:00	TSV Peterskirchen II	- FC Grünthal II
048	29.09.2024	16:00	SV Genc. Wasserburg	- TSV Obertaufkirchen
049	29.09.2024	15:00	SV Hösllwang	- SV Forsting II
8. Spieltag				
050	06.10.2024	15:00	TSV Obertaufkirchen	- TSV Peterskirchen II
051	06.10.2024	13:00	FC Grünthal II	- SV Seeon-Seebruck II
052	06.10.2024		DJK SV Griesstätt II	- SPIELFREI
053	06.10.2024	16:00	TSV Taufkirchen	- DJK SV Edling II
054	06.10.2024	16:00	TSV Eiselfing II	- DJK SV Oberndorf II
055	05.10.2024	17:15	(SG) Obing II/Kienberg	- SV Hösllwang
056	05.10.2024	18:00	SV Forsting II	- SV Genc. Wasserburg



Saison 2024/2025



In jeder Saison mit
Weitsicht und Freude
am Ball bleiben.
Einer fürs Gewinnen.
Einer fürs Leben.



Servus Zukunft.

Werner Furtner

Nachhaltige Angelegenheiten

sustainable affairs

Erstrebenswerte Zukunft gestalten.
Ganzheitliche Beratung und Coaching
für zukunftsfähigen Wirtschaftswandel
und Geschäftserfolg mit Gemeinwohl.

Next Step For Future. Be The Change!

Förderung von Beratung und Coaching für KMU,
Gründung und Nachfolge bei Eignung möglich



Alles ist Eins

Vorträge | Beratung | Coaching
08071 5263065 | wernerfurtner.de

GEMEINWOHL 
ÖKONOMIE Ein Wirtschaftsmodell
mit Zukunft
Berater | Referent | Bilanzierendes Unternehmen



- Beratung
- Planung
- Installation
- Service

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

- E-Checks
- Energie-Analysen
- Intelligente Stromzähler
- LED-Lichttechnik
- SAT-Anlagen
- Rauchmelder
- Blitzschutz
- Haus-Elektronik mit KNX-Bustechnik
- Industrie-Elektronik



Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

elektro@weiss-guenter.de
www.weiss-guenter.de



Motorgeräte Fachbetrieb
JAKOB BERGER · Attelthal 17 · 83533 Edling
Tel: 0 80 39 / 37 76 · Fax: 0 80 39 / 44 95
www.bergersgartenpower.de



Saison 2024/2025

Am heutigen Spieltag stellt sich vor



Name, Vorname	Altmann Rico
Spitzname	-
Funktion	Trainer 1. Herrenmannschaft
Übliche Rückennummer	11 (früher)
Liebblingsverein	FSV Zwickau / Dynamo Dresden
Beruf	Heizung/Sanitär
Übliche Position	Stürmer
Vorbereitung auf Spieltag/Ritual	-
Sportliches Ziel	Eine konstante Saison spielen
Besonderes Spiel, dass in Erinnerung geblieben ist	Jedes Spiel mit dem DJK SV Edling war besonders (es gab einfach zu viele)
Größter sportlicher Erfolg	2x Kreisklassenmeister, 6 Jahre in Folge Kreisliga mit dem DJK-SV Edling
Bisherige Vereine	DJK-SV Edling, SV Amerang



Saison 2024/2025

.Am heutigen Spieltag stellt sich vor



Name, Vorname	Bachmann Bernhard
Spitzname	Aci
Funktion	Teammanager AH Ü32
Übliche Rückennummer	14 (auf Grund der Trikotgröße)
Liebblingsverein	DJK-SV Edling
Beruf	Leiter Technik Alpenhain
Übliche Position	AV/IV oder defensiver 6er
Vorbereitung auf Spieltag/Ritual	Nicht zu viel essen und a Magnesium nehmen
Sportliches Ziel	Top Teamgefüge mit vielen lustigen Abenden und dann Unertl Cup Sieger
Besonderes Spiel, dass in Erinnerung geblieben ist	gegen den VfL Wolfsburg II
Größter sportlicher Erfolg	Aufstiegsrelegation zur Kreisliga mit dem SV Ramerberg vs. Frasdorf (leider im 11ern Verloren)
Bisherige Vereine	SV Ramerberg, DJK-SV Edling



Saison 2024/2025

Hattrick History

Liebe Freunde der Hattrick-History.

Nachdem wir im letzten Hattrick das erste Herren-Team präsentiert haben stellen wir heute die erste Jugendmannschaft des DJK-SV Edling vor.

Das Bild stammt aus unserem Vereinsarchiv.



Auf dem Bild:

Stehend von links nach rechts:

Trainer Otto Jung, Richard Müller, Dietmar Kleiner, Flori Scheidegger, Reinhold Gröger, Josef Hainzl, **gebückt von links nach rechts:** Günter Sikora, Hans Klinger, Alfred Dworsky, **Knieend von links nach rechts:** Hans Keiler, Toni ?, Herwig Müller

Wenn jemand noch so alte Raritäten zu Hause hat, dann würden wir die gerne hier veröffentlichen. Solltet Ihr also ein altes Mannschaftsfoto finden, dann sendet es doch bitte (am Besten natürlich mit den Spieler- und Trainer-Namen dazu) an wolfgang.frantz@djksvedling.de oder alois.blueml@t-online.de



Saison 2024/2025

Neue Spielgemeinschaft zwischen dem DJK-SV Edling und dem SV Forsting-Pfaffing

In einer richtungsweisenden Zusammenarbeit haben der DJK-SV Edling und der SV Forsting-Pfaffing eine Spielgemeinschaft im Juniorenbereich gegründet. Diese Kooperation umfasst die C1- und C2-Junioren sowie die B- und die A-Jugend der beiden Vereine. Ziel dieser Spielgemeinschaft ist es, die Kräfte zu bündeln und den Jugendfußball beider Vereine zu stärken.

Die C1 wird in der kommenden Saison in der Kreisklasse antreten, während die C2 in der Gruppe auf Punktejagd gehen wird. Auch die B-Jugend und die A-Jugend sind Teil dieser Zusammenarbeit. Besonders erfreulich ist, dass die A-Junioren ebenfalls in der Kreisklasse vertreten sein werden, was die ambitionierte Ausrichtung der Vereine unterstreicht.

Gleichberechtigte Partnerschaft

Beide Vereine agieren innerhalb der Spielgemeinschaft auf Augenhöhe. Die Trainings- und Heimspiele der Mannschaften werden gleichmäßig zwischen dem Edlinger Lindenpark und dem Sportplatz in Forsting aufgeteilt. Dies sorgt für eine faire Verteilung und stärkt den Zusammenhalt zwischen den Vereinen und ihren Mitgliedern.

Um die Spielgemeinschaft zu ermöglichen, mussten die Jugendleitungen beider Vereine bereits jede Menge Hausaufgaben erledigen. Auf Edlinger Seite sind dies die Verantwortlichen Wittmann, Häuslmann und Schön während beim SV Forsting-Pfaffing Rettenbeck, Baldauf und Schwaiger federführend sind. Diese Zusammenarbeit hat maßgeblich dazu beigetragen, dass die Spielgemeinschaft erfolgreich gestartet werden kann. Dennoch sucht die Spielgemeinschaft weiterhin nach Trainern und Spielern, um die Teams optimal aufzustellen. Dringenden Bedarf gibt es an einem Co-Trainer für die B-Jugend sowie an einem Co-Trainer für die C2. Interessierte Trainer und Spieler sind herzlich eingeladen, Teil dieser vielversprechenden Kooperation zu werden.

Gemeinsames Logo und Trikots



Symbolisch für den Zusammenhalt wurde bereits ein gemeinsames Logo entwickelt, das die Einheit der Vereine zum Ausdruck bringt. Zudem wurden einheitliche Trikots für alle Mannschaften gestaltet, die in der kommenden Saison getragen werden.

Mit vereinten Kräften und einem klaren Ziel vor Augen blicken die Vereine gespannt auf die kommende Saison.

Bericht: **MH**



Wir verstehen was vom Fach. Seit drei Generationen befassen wir uns ausschließlich, aber dafür umso gründlicher mit dem Thema Bau. In der Theorie und natürlich in der Praxis. Baubetreuung von A bis Z unter einem Dach: von der Planung über die Projektierung bis hin zur Fertigung und Ausführung. Vertrauen Sie sich unserer Erfahrung an - denn wir verstehen was vom Fach...



HOCHBAU
TIEFBAU
BAUEN FÜR DIE
LANDWIRTSCHAFT
BETONWERKE
TRANSPORT-
BETON

SCHWARZENBECK

Seit 1899
Baunternehmung - Betonwerke GmbH & Co.KG - 83536 Gars am Inn - Tel. (08073) 1017

rovatec

08073-798 30 29

Baumaschinen · Hydraulikservice · Sondermaschinenbau

Werkstatt-Service
Spezial-Umbau
Anbau-Geräte

0176-324 330 27

hydraulikblitz.de

Mobile Service-Werkstatt - blitzschnell vor Ort

rovatec
Baumaschinen GmbH

Unterbichl 1
84437 Reichertsheim

Tel 08073-798 30 29
Fax 08073-798 30 30

www.rovatec.de
info@rovatec.de

Baumaschinen · Hydraulikservice · Sondermaschinenbau



Saison 2024/2025

vb-rb.de

Weil es
Wichtigeres
gibt als Geld.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen. Anpacker und Frühaufsteher, die Familien oder Start-ups gründen, Hausbauer, Pläneschmieder – gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

meine Volksbank
Raiffeisenbank eG





Saison 2024/2025

GRAFIK WAGNER

Ihr Werbepartner

Ihr Ansprechpartner für alle Ihre Werbeangelegenheiten.

Mit Grafik Wagner haben Sie für alle Ihre Werbeangelegenheiten nur einen Ansprechpartner. So erhalten Sie alles aus einer Hand für ein Ziel: Ihren sichtbaren Erfolg.

Satz und Gestaltung

z. B. Logo | Briefpapier | Flyer | Anzeigen

Drucksachen

z. B. Flyer | Plakate | Blöcke | Visitenkarten

Beschriftungen

z. B. Schilder | Fahrzeugbeschriftung | Schaufenster

Textilveredelung

z. B. T-Shirts | Caps | Workwear

Webdesign

Erstellung und Pflege Ihres Internetauftritts | Social Media

Michael Wagner

Hochhaus 26a - 83533 Edling

08071 9219898

info@grafik-wagner.de

www.grafik-wagner.de

www.facebook.com/grafikwagner

www.instagram.com/grafik_wagner





Saison 2024/2025



V O L V O

Die schönsten Schweden kommen aus Haag.

Lass dich elektrisieren und entdecke unsere rein elektrischen oder Plug-In Hybrid-Modelle von Volvo. Inklusive Volvo Elektroprämie.

Buche noch jetzt einen Probefahrtermin.

SVENSCAR

Svenscar GmbH
Kolbingerstr. 1
83527 Haag-Winden

Tel. 08072 370700
haag@svenscar.de
www.svenscar.de

ALLES ANDERE IST FÜR DIE KATZ.



WINZZ
DIE WEINSCHORLE

WINZZ.DE



Saison 2024/2025

Damit ist der Spielstand immer klar



Jürgen Reischenbeck und Peter Nerbl spendieren Spielstands-Anzeigetafeln für die Boccia-Bahnen

Ab sofort gibt es keine Diskussionen mehr auf der Boccia-Anlage wie denn der aktuelle Spielstand in einem Match ist.

Auf Anregung von Jürgen Reischenbeck hat Peter Nerbl zwei spezielle Spielstands-Anzeigetafeln für die beiden Boccia-Bahnen in Edling kreiert und gebaut. Die Kosten für das aufwendige Material und den Sonderpreis für den Bau hat Jürgen Reischenbeck übernommen.

Stolz präsentierten beide Spender Ihr Meisterwerk bei der Übergabe auf der Boccia-Anlage..



Die Boccia-Spieler bedanken sich recht herzlich bei Peter Nerbl (links) und Jürgen Reischenbeck (rechts) für dieses praktische und innovative Geschenk.



Saison 2024/2025

WATT- TURNIER



endlich wieder



Watten

AM
SAMSTAG
05. OKTOBER

BEGINN: 16:00 UHR
STARTGEBÜHR: 10 EURO
WO: ROTHBUCHER HALLE

ANMELDUNG: BIS 01.10.24
BEI: BENE ROTHBUCHER
KONTAKT: 0176-61933343



Genussladen *gut einkaufen & genießen*

Genießt Frühstück, ein schönes Abendessen oder einen
Feierabend Cocktail in Edling

Wir haben auch immer eine Auswahl für unsere
vegetarischen und veganen Gäste.

GASTSTUBE | WINTERGARTEN | SÜDTERRASSE

Wallerweg 2 | 83533 Edling | 08071-1035661

Montag - Dienstag - geschlossen / Mittwoch-Samstag-Sonntag 9.00-17.30 / Donnerstag-Freitag 9.00-23.00

BENESSERE

FITNESS & WELLNESS

Macht Euch Fit!

Egal ob Training, Kurse, REHA-Sport (Krankenkasse),

Sauna, Solarium oder Dampfbad.

Alles für Körper und Seele

Wir haben auch einen Trainingsbereich nur für Damen und bieten mehrmals die Woche

Kinderbetreuung

Am Gewerbering 21 | 83533 Edling | 08071 - 903 678 8

Montag-Donnerstag 07:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Freitag 07:00Uhr bis 21:00 Uhr

Samstag- Sonntag & Feiertag 08:00 - 21:00 Uhr

